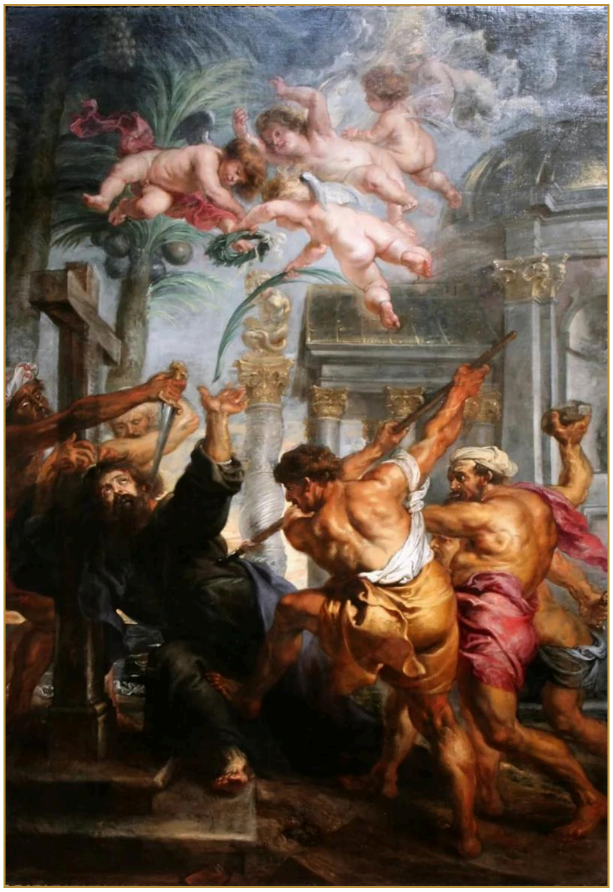
ܐܣܝܐ ܬܫܡܫܬܐ

The Most Reverend*
Garland F. Byers, Jr., J.D., D.D.‡
ܐܦܣܩܘܦܐ ܠܥܡ̈ܡܐ ܒܦܘܪܢܣܐ ܥܠܡܝܐ



ܦܛܪ ܦܐܘܠ ܪܘܒܢܣ (Peter Paul Rubens)، ܣܗܕܘܬܗ ܕܡܪܝ، ܬܐܘܡܐ، ܐܝܟ 1637–1638.
ܒܝܬ ܓܙ̈ܘܬܐ ܐܘܡܝܐ ܕܦܪܐܓ. ܐܝܟ ܡܫܠܡܢܘܬܐ ܒܥܕܬܐ، ܬܐܘܡܐ ܫܠܝܚܐ ܐܙܠ،
ܠܐܘܢܓܠܝܘܢ ܠܗܢܕܘ ܘܬܡܢ ܐܣܗܕ.
(Public domain) ܕܒܝܬ ܟܠܗ.

ܠܒ̈ܢܬܗ ܕܡܕܢܚܐ ܕܒܐܣܝܐ ܬܝܡܢܝܬܐ

ܦܫܝܛܬܐ ܗܕܐ ܡܢ ܦܢ̈ܝܬܗ ܕܡܕܢܚܐ ܡܬܩܪܝܐ ܕܐܣܝܐ ܗܝ، ܒܡܕ̈ܝܢܬܐ ܗܠܝܢ:

ܒܘܬܐܢ ܗܢܕܘ ܫܪܝ ܠܐܢܟܐ
ܒܢܓܠܐܕܫ ܢܦܐܠ
ܓܙܪ̈ܬܐ ܕܡܐܠܕܝܒ* ܦܐܟܣܬܐܢ

* ܗܝܡܢܐ ܕܝܠܗ ܀

ܒܬܪܟܐ ܕܡܬܚܕܪܝܢ ܠܒ̈ܢܬܐ ܗܠܝܢ

ܒܪܡ ܠܐ ܐܬܚܕܪ ܒܬܪܟܐ ܗܕܐ ܠܒ̈ܢܬܐ ܗܠܝܢ.

Syriac Scripture quotations. Old Testament: the Peshitta, electronic text prepared at the ETCBC (Vrije Universiteit Amsterdam) by Constantijn Sikkel, Geert Jan Veldman and Willem van Peursen; cited as Willem Th. van Peursen, Geert Jan Veldman, Constantijn Sikkel, Hannes Vlaardingerbroek and Dirk Roorda, *ETCBC/peshitta* (Version 0.3), Zenodo, 2018, doi:10.5281/zenodo.1464757; licensed under Creative Commons Attribution-NonCommercial 4.0 (CC BY-NC 4.0). New Testament: the SEDRA database of George A. Kiraz and James W. Bennett (version 3.0, 1996), as published in *ETCBC/syrnt*, copyright © 2019 Dirk Roorda, under the MIT License. Excerpts are quoted; ellipses mark omissions. No commercial use is made of this text.